

# BÜSUM *spontan*

Nr. 2178 • Di./Mi., 20./21.09.22

Gratis

**10% RABATT**  
 AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL  
 Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 27.09.22

*So gut geht günstig!*

**STOLZ**  
 Das Kauthaus im Norden

Büsum  
 Gewerbegebiet · Hafentörn 4

Ebbe & Flut in Büsum			
20 Di	1:24	8:13	14:16
21 Mi	2:59	9:46	16:00
22 Do	4:34	11:13	17:24

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

## Moin zusammen ...

Die Dithmarscher hegen in ihrer langen Geschichte selten große Sympathien für die jeweilige Obrigkeit. Das bekamen nicht nur Bischöfe und Fürsten zu spüren – auch heute noch fährt mancher Landespolitiker mit gemischten Gefühlen an die Westküste.

So war schon bei der Einführung der Dithmarscher Kohltage schnell klar, dass die Repräsentantinnen dieses Fests nicht Kohlköniginnen, sondern Kohlregentinnen heißen sollten – in Anlehnung an die 48 Regenten der einstigen Dithmarscher Bauernrepublik.

Die Dithmarscher stehen also wirklich nicht im Verdacht, Royalisten zu sein. Aber ich bin sicher, dass auch hier am Montag fast alle vor den Fernsehgeräten saßen. Die Bilder von der Beisetzung der Queen gingen unter die Haut. Genauso wie der Respekt, den die Menschen in Großbritannien und aller Welt ihr entgegenbrachten. Einen Respekt, den sie sich mit der Art ihrer Amtsführung über mehr als sieben Jahrzehnte erworben hat.

Selbst ein Dithmarscher bricht sich da keinen Zacken aus der Krone, wenn er vor dieser Lebensleistung den Hut zieht ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

**LichtBlick**  
 Kino Büsum

Watt'n Hus  
 Südstrand 11

**Di 20.09., Mi 21.09.2022**

15:45 Nordlicht - Der Nordsee Film  
 16:15 Mein Lotta-Leben - Alles Tschaka mit Alpaka  
 18:15 ELVIS (inkl. Pause)  
 18:30 Der Gesang der Flusskrebse

Infos und Platzreservierungen: [www.kino-buesum.de](http://www.kino-buesum.de)

## 36. Kohltage



An den Dithmarscher Kohltagen, vom 20. – 25.9. erlebt man auf zahlreichen Veranstaltungen im ganzen Kreisgebiet, wie vielfältig man das Dithmarscher „Nationalgemüse“ zubereiten kann. In Büsum konzentrieren sich die Aktivitäten besonders auf das nächste Wochenende: Mit dem Kohlmarkt und dem Oldtimer- und US-Car-Treffen. Mehr darüber erfahren Sie in unserer Wochenendausgabe. Außerdem werden während

Kohl spezialitäten angeboten. Den Auftakt bildet der Kohlanschnitt am Dienstag ab 10 Uhr, der diesmal auf dem Hof Jochims in Eesch-Elpersbüttel (Hohe Str. 1) stattfindet. Direkt nach dem feierlichen Kohlanschnitt beginnt das große Anschnittsfest.

Weitere Info im Kohltage-Flyer, erhältlich bei der Tourist-Info

**Teilnehmende Restaurants in und um Büsum:**

Büsumer Krabbe, Krabbe am Hafen, Kolles alter Muschelsaal, Strandhotel Hohenzollern, Restaurant Tierra del Mar (Österdeichstr.)

[www.dithmarscher-kohltage.de](http://www.dithmarscher-kohltage.de)

**Reimann**  
 Haustechnik • Wohnaccessoires

Frottier-, Bett- Tischwäsche  
 Wohnaccessoires  
 Badausstattung und Zubehör  
 Naturseife + Maritimes

Geöffnet Mo-Fr 9:30–12:30 + 14:30–17:00  
 Sa 10–13:00 • Mi. nachm. geschlossen

Sanitär- u. Heizungsbaumeister  
 Hafenstr. 9 • 25761 Büsum  
 Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49  
 eMail: [Reimann-shk@t-online.de](mailto:Reimann-shk@t-online.de)

**DELPHIN APOTHEKE**

Willkommen im Team:  
 PTA und Apotheker  
 für sofort gesucht!

Geöffnet: Mo. – Fr. 8 – 18:30 Uhr  
 Sa. 8 – 18 Uhr

Tel. Thiessen • Alleestraße 10 • Büsum  
 Tel. (0 48 34) 90 60 • Fax (0 48 34) 9 06 60

**E. A. Jensen** 3 x in Büsum

EDeka

Heider Str. 2a  
 Tel. 936 200  
 Mo. - Sa.: 6<sup>30</sup> - 20<sup>00</sup>  
 So.: 11<sup>30</sup> - 17<sup>30</sup>

Nordseestr. 16  
 Tel. 965 49 15  
 Mo. - Sa.: 6<sup>30</sup> - 20<sup>00</sup>  
 So.: 11<sup>30</sup> - 17<sup>30</sup>

Alleestraße  
 Tel. 95 770  
 Mo. - Sa.: 6<sup>30</sup> - 20<sup>00</sup>  
 So.: 11<sup>30</sup> - 17<sup>30</sup>

**Mittagstisch ab 4,99**

- Di,20.9.: Kohlroulade m. Kartoffeln u. Specksoße
- Mi,21.9.: Kohlpudding mit Hackfleisch, Kartoffeln und Soße
- Do,22.9.: Kohlpfanne mit Hackfleisch
- Fr,23.9.: Gestovter Weißkohl mit Frikadellen und Kartoffeln
- Sa,24.9.: Gyrossuppe mit reichlich Einlage
- Mo,26.9.: Fleischkäse mit Sauerkraut und Püree

Vorbestellung bis 9:00 Uhr | Mittagstisch  
 Abholung ab 11:30 Uhr | Mo. – Sa.

Lotto/Toto-Annahme • Postfiliale • Tägl. frische Belieferung

**ADLER & EILS** Ausflugschiffe ab Ankerplatz  
 GmbH & Co KG

**Büsum-Helgoland** ab Helgolandkai  
**MS Funny Girl:** täglich 9:30 Uhr  
 ca. 4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:30 Uhr

**>>> Neu: Amrum/Sylt/Föhr/Hooge <<<**  
**MS Adler Jet:** Do. + Fr. 8:45 Uhr ab Helgolandkai

Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)  
 Di. 12:30 Uhr  
 Mi. 12:30 Uhr

Küstenfahrt (ca. 1 Std.)  
 Di. 11:15, 15:15 Uhr  
 Mi. 11:15, 15:15 Uhr

Fangfahrt in See (ca. 1 ½ Std.)  
 Di. 9:00, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr  
 Mi. 9:00, 11:00, 13:15 Uhr

Info/Tickets: 04834/3612 oder [www.adler-eils.de](http://www.adler-eils.de)

## Was liegt an?

>> DIENSTAG, 20.09.

- 7:00 Parkplatz Lehnsweg Wochenmarkt
- 8:15 „Meerzeit“ Wellenb. & Spa
- 8:30 Watt-Tribüne Nordseesport
- 9:00 Mini-Maxi-Club Kreative Spielzeit
- 10:00 Grethof/B203 Maislabyrinth
- 10:30 Wohlfühlgarten/Kurpark Konz. Sommerorchester
- 12:00 St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
- 13:00 Mini-Maxi-Club Herbstliches Basteln (Anm.)
- 13:00 Deichüberg. 12/Nordseestr. Fam.-Wattf. mit Krabbenfischen
- 14:00 Ankerplatz/Reetdachpav. Wattführung m. Dipl.-Biologen
- 15:30 Wohlfühlgarten/Kurpark Konz. Sommerorchester
- 15:45 Kino Lichtblick/Watt'n Hus Nordlicht – Der Nordsee Film
- 16:15 Kino Lichtblick/Watt'n Hus Mein Lotta-Leben – alles Tschaka
- 17:00 Ankerplatz/Persil-Uhr Hafenbummel

Weiter S. 2

## Die Rosengasse in Heide

Schank- u. Speisewirtschaften

**Hausgemachte Dithm. Kohlroulade und andere Kohlgerichte**

Di. – Sa. 11:30 – 14:00 Uhr (solange der Vorrat reicht)

Friedrichstr. 22 • 0481/683005

[www.rosengasse-heide.de](http://www.rosengasse-heide.de)

## Stürmanns Store • Hohenzollernstraße 7

>>> Kommt ran auf'n Meter und probiert unsere leckeren Schnäpse! <<<

>> **DIENSTAG, 20.09.**

Fortsetzung von Seite 1

- 18:15** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Elvis (inkl. Pause)
- 18:30** Bücherei/A. d. Mühle 7 Lesung „Büsumer Zeilenfischer“
- 18:30** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Der Gesang der Flusskrebse
- 19:30** Deichkrone/Leuchtturm Nachtwanderung

>> **MITTWOCH, 21.09.**

- 8:30** Watt-Tribüne Nordseesport
- 9:00** Watt'n Insel/Schutzstation Familien-Vogelführung
- 9:00** Mini-Maxi-Club Kreative Spielzeit
- 10:00** Grethof/B203 Maislabyrinth
- 10:30** Watt'n Hus Filmvortrag: Bau Eidersperrwerk
- 12:00** St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
- 13:00** Mini-Maxi-Club Schlüsselanhänger knüpfen (Anm.)
- 14:00** Deichüberg. 12/Nordseestr. Fam.-Wattf. mit Krabbenfischen
- 14:00** Am Bauhof Recyclinghof
- 14:00** Badestelle Stinteck Wattexkursion „Small Five“
- 14:30** Rathaustreppe Kleiner Ortsrundgang
- 15:00** Stadion Rosengrund Boule (Eing. Muschelbank)
- 15:00** Ankerplatz/Reetdachpav. Wattführung m. Dipl.-Biologen
- 15:30** Deichkrone/Leuchtturm Nachtwanderung
- 15:45** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Nordlicht – Der Nordsee Film
- 16:15** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Mein Lotta-Leben – alles Tschaka
- 17:00** Bürgertreff/Am Hafen 2 Gesprächsr.: Woran glaubst Du?
- 18:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Teddynamen (Anm.)
- 18:15** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Elvis (inkl. Pause)
- 18:30** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Der Gesang der Flusskrebse
- 19:00** Mehrzweckhalle/A. d. Mühle Schießen für Gäste
- 19:30** Neuapost. Kirche/Swatten Weg Gottesdienst

**Büsum zum Mitnehmen: das Büsumer Bullauge**

ca. 250 Bilder, frische Texte, Informatives und Kurioses – ein Muss für Büsum-Fans!



... das Jahreshft von „Büsum spontan“

... das Jahr in Büsum auf 92 hochwertigen Farbseiten Für € 3,- in den Büsumer Zeitschriftenregalen

**Planschzeit. Auszeit. Meine Zeit.**

Wellenbad Mo., Mi., Fr., Sa.: 10 bis 20 Uhr  
Di., Do.: 8 bis 20 Uhr  
So. + Feiertage: 10 bis 19 Uhr

Spa Mo. - Sa.: 10 bis 21 Uhr  
So. + Feiertage: 10 bis 19 Uhr



**Eidersperrwerk: historische Filme**

Das Eidersperrwerk ist eines der größten Küstenschutzbauwerke Europas  
Foto: WSA Tönning



Am Mittwoch laden die Büsumer Gästelotsen zu einem Vortrag ins Watt'n Hus ein. Auf dem Programm steht eine historische Filmreihe des Wasser- und Schifffahrtsamts über den Bau des Eidersperrwerks zwischen 1967 und 1973.

Mittwoch, 10:30 Uhr, im Watt'n Hus, Südstrand 11  
Eintritt frei mit Gästekarte

**Zeilenfischer: Kulinarische Lesung**

Die „Büsumer Zeilenfischer“ Sybille Busch, Ulla Zentner, Manfred Wüstenfeld und Angelika Wüstenfeld-Schulz und Bürgermeister Hans-Jürgen Lütje lesen am Donnerstag um 18.30 Uhr in der Gemeindebücherei unter dem Motto „Altern ist Leben für Fortgeschrittene“ unterhalt-

same Kurzgeschichten. Dazu gibt es Wein, Mineralwasser, Kerzenschein und das leckere Fingerfood von Hobbyköchin Christel Looft.

Eintritt € 12,- (inkl. Fingerfood und Getr.), Karten am Dienstag 15-17 Uhr in der Gemeindebücherei, An der Mühle 7, Tel. 6891  
Restkarten an der Abendkasse

**Spaß für Kids: Mini-Maxi-Club**

Im Mini-Maxi-Club gibt es eine Reihe neuer Veranstaltungen für die jüngsten Gäste: Am Montag wird Schach gespielt; dienstags lädt Mitarbeiterin Annett Wagner ein zum herbstlichen Basteln und jeden Mittwoch kann man lernen, einen Schlüsselanhänger aus Paracordseil zu knüpfen. Dieser Kurs eignet sich für Kinder ab 10 Jahren und kostet

4 Euro. Am Donnerstag können Kinder lernen, an einem Kürbis zu schnitzen und am Freitag gibt es das Bernsteinschleifen für groß und klein (10 Euro + Bernstein).

Mini-Maxi-Club, Watt'n Hus  
Beginn jeweils 13 Uhr  
(Bernsteinschleifen 14:30 Uhr)  
Info & Anmeldung für alle Kurse: Tel. 04834-909119

Wetter			
<b>Di</b>	Max: 15 °C	7 – 13 km/h Böen – 26 km/h	
	Min: 8 °C		
<b>Mi</b>	Max: 16 °C	6 – 11 km/h Böen – 22 km/h	
	Min: 7 °C		

www.meteo-media.de • www.unwetterzentrale.de

- Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**
- Ärztl. Notdienst 116 117**
- Anlaufpraxis im Ärztezentrum, Westerstr. 30
- Apotheken-Notdienst 0800 00 22 8 33**  
Handy-Kurzwahl 22 8 33 oder www.aksh-notdienst.de
- Zahnärztl. Notdienst (04 81) 68 37 17 55**
- Tierärztl. Notdienst SH (04 81) 85 82 39 98**

\* max. 69 ct/min

**Restaurant mit Café**  
*»Am Park«*



Ganzwöchig von  
**11:30 bis ca. 21:30 Uhr geöffnet**  
Zusätzliche preiswerte Extra-Karte von 11:30 bis 16 Uhr  
Alleestr. 17 • Tel. 04834/3665  
www.restaurantampark-buesum.de

**ADVENTUREGOLF**  
DER FRESHE MIX AUS GOLF UND MINIGOLF  
**tägl. 10:00-18:00 UHR**

- OHNE ANMELDUNG -

DIREKT AM PARKPLATZ P1 AN DER FAMILIENLAGUNE  
www.adventuregolf-buesum.de

**Carina's kleine Perle**

Täglich von 11 – 21 Uhr geöffnet

Jeden Mittwoch ab 11 Uhr  
Schnitzel „satt“ € 14,90  
mit verschiedenen Beilagen

Tel. (04834) 47 47 • Hohenzollernstr. 9  
am Parkplatz des Erlebnisbades „Meerzeit“

**Nordsee-Massagen**

kurzfristige Termine möglich  
**exklusive Kosmetik**  
**entspannende Massagen**  
**Wellness-Fußpflege**

Blauort 1 | Büsum | Tel. 04834/7004076  
www.nordsee-massagen.eu

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

**0 39 44 – 3 61 60**  
www.wm-aw.de (Fa.)



HOTEL *alten Post* seit 1880  
Hafenstraße 2 – neben der Kirche  
Tel. 04834-95100 • www.zur-alten-post-buesum.de

**Wir sind 7 Tage die Woche für Sie da!**

**Neue Öffnungszeiten:**  
Mittagstisch  
Di. – So. 12 – 14.30 Uhr  
Abendessen tägl. 17 – 21 Uhr

**Impressum**

Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488  
E-Mail: info@buesum-spontan.de  
Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter  
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben  
Anzeigenpreisliste Nr. 9 vom 23.07.22

www.buesum-spontan.de